

[Startside](#) > Casestudie 5 - erhvervsret - ansvar - Nordirland

## Casestudie 5 - erhvervsret - ansvar - Nordirland

### Vigtige bemærkninger til oplysningerne nedenfor

#### Casestudie 5 - Erhvervsret - Ansvar

Det bør bemærkes, at det ikke er muligt at angive de endelige omkostninger, og nedenstående oplysninger er derfor kun vejledende. Hvor det er muligt, er de faktiske gebyrer medtaget for nogle af procedurerne i sagen, men de kan kun anses for retningsgivende.. Gebyrer afhænger ofte af rettens/domstolens status (hvor den er placeret i domstolshierarkiet) og de faser, som den enkelte sag skal igennem. En fuldstændig liste over retsgebyrer findes på webstedet for [Northern Ireland Court Service](#).

### Vejledende omkostninger i Nordirland

#### Vejledende omkostninger for sager ved domstole, appeller og alternativ konfliktløsning

Casestudie Domstol	Appelsager		Alternativ konfliktløsning
	Gebyrer for sagsanlæg	Andre gebyrer	
Case A	Udskriftsgebyrer Gebyr på 0,78 GBP pr. ark eller 25 GBP pr. time for en lyd-cd (hvis High Court retsforhandlingerne - 200 GBP optages)	Udskriftsgebyrer 150 GBP, hvis sagen ønskes overført til Commercial List (særlig behandling for handelssager) 300 GBP i gebyr for berømmelse (og visse andre processuelle skridt)	Omkostninger Ikke kendt, men gebyrerne vil være som aftalt med mediator. Der kan findes en del information hos <a href="#">Northern Ireland Law Society</a>

			150 GBP, hvis sagen ønskes overført til Commercial List (særlig behandling for handelssager)				Ikke kendt, men gebyrerne vil være som aftalt med mediator. Der kan findes en del information hos <a href="#">Northern Ireland Law Society</a>
Case B	High Court - 200 GBP	Som ovenfor	300 GBP i gebyr for berømmelse (og visse andre processuelle skridt)	500 GBP	Som ovenfor	Variierende	Ja

## Vejledende omkostninger og gebyrer til advokat, foged og sagkyndige

Casestudie	Advokat		Foged		Sagkyndig		
	Er der advokattvang?	Gennemsnitlige omkostninger	Er der advokattvang?	Omkostninger før domsafsigelsen	Omkostninger efter domsafsigelsen	Er dette obligatorisk?	Omkostninger
Case A	Nej	Ikke kendt	-	-	-	Nej	Ikke kendt
Case B	Nej	Ikke kendt	-	-	-	Nej	Ikke kendt

## Vejledende omkostninger til godtgørelser til vidner og sikkerhedsstillelse og andre relevante gebyrer

Casestudie	Godtgørelse til vidner		Sikkerhedsstillelse		Andre gebyrer	
	Får vidnet udbetalt godtgørelse?	Omkostninger	Eksisterer dette, og hvornår og hvordan bruges det?	Omkostninger	Beskrivelse	Omkostninger
Case A	Vidnet kan være berettiget til dækning af udgifter fra de rådgivende advokater, som har indkaldt dem	Ikke kendt	Der findes et påbud om sikkerhedsstillelse for dækning af omkostninger	115 GBP	Der vil være gebyrer for begæring indgivet i løbet af sagen. Gebyrer for kopiering om nødvendigt	115 GBP 10 GBP eller 8 GBP, hvis det kan downloades
Case B	Vidnet kan være berettiget til dækning af udgifter fra de rådgivende advokater, som har indkaldt dem	Ikke kendt	Der findes et påbud om sikkerhedsstillelse for dækning af omkostninger	115 GBP	Der vil være gebyrer for begæring indgivet i løbet af sagen. Gebyrer for kopiering om nødvendigt	115 GBP 10 GBP eller 8 GBP, hvis det kan downloades

## Vejledende omkostninger til retshjælp og andre godtgørelser

Casestudie	Retshjælp	Godtgørelse	Hvis ikke hele beløbet godtgøres, hvilken procentdel godtgøres så generelt?	Hvilke omkostninger godtgøres aldrig?	Er der tilfælde, hvor retshjælpen skal tilbagebetales til retshjælpsorganet? Klienterne kan være forpligtede til at betale en del af omkostningerne afhængigt af deres indkomst og formue (se casestudie 1A)
	Hvornår og på hvilke betingelser anvendes retshjælp?	Kan den vindende part få godtgjort sagsomkostningerne?			
Case A	Det almindelige transskriterium finder anvendelse (se afsnittet: Retshjælp). Hvis sagen er indbragt for en domstol i Nordirland, foretages den almindelige transundersøgelse.	Godtgørelsen af omkostninger følger normalt af sagens afgørelse.	Ikke kendt		
Case B		Godtgørelsen af omkostninger følger normalt af sagens afgørelse.	Afgøres af retten.	Ikke kendt	Som ovenfor

## Vejledende omkostninger til oversættelse og tolkning

Casestudie	Oversættelse	Omtrentlige omkostninger?	Andre særlige omkostninger i forbindelse med tværnationale tvister?
	Hvornår og på hvilke betingelser er det nødvendigt?		
Case A	Hvis dokumenter, som skal fremlægges for retten, ikke foreligger på engelsk	Vores leverandør har ikke en bestemt sidepris, da hver opgave sendes til oversættere alt efter disponibilitet osv., og priserne er forskellige alt efter det pågældende sprog Gennemsnittet for et dokument på to sider til polsk, russisk, litauisk, lettisk, slovakisk, portugisisk og kantonesisk lå på 120 GBP + moms. For et 10 sider langt dokument til polsk var den tilbudte pris 355 GBP + moms og for en selvstændig korrektur af dokumentet yderligere 105 GBP + moms.	
Case B	Hvis dokumenter, som skal fremlægges for retten, ikke foreligger på engelsk	Vores leverandør har ikke en bestemt sidepris, da hver opgave sendes til oversættere alt efter disponibilitet osv., og priserne er forskellige alt efter det pågældende sprog Gennemsnittet for et dokument på to sider til polsk, russisk, litauisk, lettisk, slovakisk, portugisisk og kantonesisk lå på 120 GBP + moms. For et 10 sider langt dokument til polsk var den tilbudte pris 355 GBP + moms og for en selvstændig korrektur af dokumentet yderligere 105 GBP + moms.	
Casestudie	Tolkning		
	Hvornår og på hvilke betingelser er det nødvendigt?	Omtrentlige omkostninger?	Beskrivelse
			Omtrentlige omkostninger?

Casestudie Tolkning			Andre særlige omkostninger i forbindelse med tværnationale tvister?
Case A	Hvis parterne eller vidnerne ikke taler eller forstår engelsk	125 GBP for indtil tre timer	Ikke relevant
Case B	Hvis parterne eller vidnerne ikke taler eller forstår engelsk	125 GBP for indtil tre timer	Begæring om registrering af en afgørelse/ kendelse om tvangsfuldbyrdelse, hvis der ikke foreligger et europæisk tvangsfuldbyrdelsesdokument
			50 GBP

■ Sidste opdatering: 16/03/2016

De nationale sprogudgaver af denne side vedligeholdes af de respektive EU-lande. Oversættelserne er lavet af Europa-Kommissionen. Eventuelle ændringer af originalen, som de kompetente nationale myndigheder har lavet, er muligvis ikke gengivet i oversættelserne. Europa-Kommissionen påtager sig ingen form for ansvar for oplysninger eller data, der optræder i nærværende dokument, eller hvortil der henvises heri. Med hensyn til de ophavsretlige regler i den medlemsstat, der er ansvarlig for nærværende side, henvises der til den juridiske meddelelse.